

**octobre 2023 - Bulletin
d'information**

**News from the Municipality of
Markstay-Warren**



Le Tour de table
Mensuel du Nord



october 1

Tome 16: Numéo 10

Still seeking new members for committees!

UPDATED

The Municipality of Markstay-Warren is seeking new members for their Committees. The important work of these committees supports our municipal involvement across multiple sectors.

We are still recruiting members for the following committees:

- **Landfill – 2 more members**
- **Economic Development – 2 more members**
- **Recreation, Warren Branch – 2 more members**
- **Finance – 1 member from Awrey, Hagar and Warren**

For detailed information on these committees, please visit our website at: [Council Committees | Your Government | Municipality of Markstay-Warren](#)

La municipalité de Markstay-Warren recrute des nouveaux membres pour leurs comités. Le travail important de ces comités soutient notre implication dans de nombreux secteurs.

Nous recrutons encore des membres pour les comités suivants:

- **Décharges – 2 autres membres**
- **Développement économique - 2 autres membres**
- **Services de santé et de loisirs - 2 autres membres**
- **Finances – 1 membre de chacune des régions de Awrey, Hagar et Warren**

Pour les détails sur ces comités, SVP visiter notre site web au [Council Committees | Your Government | Municipality of Markstay-Warren](#).



Congratulations to our Community!

On Friday, September 22nd, 2023, Markstay-Warren celebrated its first Franco-Ontarian flag raising. What a momentous occasion!

The event was a huge success with over 100 people participating! Thank you to the schools and the different organizations that participated.

A special Thank You to our distinguished guests as well as the certificate from our MP, Marc Serré.

Here is the testimonial from one of our distinguished guests:

Hello ladies and gentlemen,

My name is Simon Colard. I am a 7th grade student at Camille-Perron Public School in Markstay. Since I was young, I have always been bilingual. For me, it was normal to be able to speak and understand French and English. But, as I get older, I realize it's a gift. I am able to help people in two languages. I can enjoy a wider variety of music and TV shows. When I'm older, I will have more career options. Also, when I travel to French-speaking provinces or countries, I already know the local language.

I am proud to be a Franco-Ontarian and to raise the green and white flag in my community.

Thank you.

Click here to watch the video, [Marc G. Serré's Congratulation Video](#).

Le vendredi 22 septembre, 2023, Markstay-Warren a célébré sa première levée du drapeau Franco-ontarien! Quel moment historique!

Cet événement a rassemblé plus de 100 participants. Quel succès! Merci aux écoles et différents organismes qui se sont joints à nous.

Un Merci spécial à nos invités d'honneur et pour le certificat de Marc Serré, notre député fédéral.

Voici le témoignage d'un de nos invités d'honneur:

Bonjour mesdames et messieurs,

Je m'appelle Simon Colard. Je suis un élève de la 7e année à l'École publique Camille-Perron à Markstay. Depuis que je suis jeune, j'ai toujours été bilingue. Pour moi, c'était normal d'être capable de parler et de comprendre le français et l'anglais. Mais, en vieillissant, je réalise que c'est un cadeau. Je suis capable d'aider les gens en deux langues. Je peux apprécier une plus grande variété de musique et d'émission de télévision. Quand je serai plus vieux, j'aurai plus d'options de carrières. Aussi, quand je voyage dans des provinces ou des pays francophones, je connais déjà la langue locale.

Je suis fier d'être un franco-ontarien et de lever le drapeau vert et blanc dans ma communauté.

Merci.

Cliquez ici pour voir la vidéo de [félicitations de Marc G. Serré](#).



Happy 100th Birthday Celebration!

100



Temporary Road Closure

Temporary Road Closure (One lane closure) of Park Drive (East entrance) from 148 up to 156. This closure will start on September 28th, 2023, at 8:00am until further notice due to maintenance.

Fermeture temporaire de la route (fermeture d'une voie) de Park Drive (entrée est) de la 148 à la 156. Cette fermeture débutera le 28 septembre 2023 à 8h00 jusqu'à nouvel ordre en raison de travaux d'entretien.



Articles du bulletin d'information d'octobre

Comité du jour du Souvenir

Nous recherchons des volontaires pour nous aider à organiser une célébration du jour du Souvenir en novembre. Vous serez chargé de guider le comité vers la réussite de la célébration. Si vous souhaitez devenir un volontaire, veuillez appeler le bureau municipal au 705-853-4536 poste. 200.

Avis public

L'information d'enfouissement

Les jours de décharge changent pour les heures d'hiver. À compter du 15 octobre, le site d'enfouissement sera ouvert les mercredis et samedis de 9h00 à 17h00. Vous pouvez payer les frais de pourboire au bureau municipal pendant les heures normales d'ouverture et au magasin général Hagar.

Lumières d'Halloween

Veuillez vérifier les l'éclairage des rues pour nos petits gobelins à Halloween. Si certaines lumières ne fonctionnent pas, veuillez contacter le bureau municipal au 705-853-4536 poste. 200. Merci.

Annonce du Trésorerie

Cette année, la facture des services publics sera publiée en novembre au lieu d'octobre de l'année précédente.

Banque Alimentaire à Warren

La banque alimentaire de Warren est située au 38, avenue Rutland (ancien bâtiment de la Police provinciale de l'Ontario). Vous pouvez y entrer par l'entrée arrière. Elle sera ouverte tous les deuxièmes mardis du mois entre 10h et 12h.

Réserve cette date!

Samedi 25 novembre, bazar de Noël du Markstay Golden Age Club suivi du défilé de Noël de Markstay. **Samedi 9 décembre**, journée familiale de Noël à Warren et défilé de Noël. Plus de détails seront fournis le mois prochain!

À VENIR

Bureau satellite municipal à Warren 38, avenue Rutland, entrée arrière (derrière le bâtiment). Les mercredis et vendredis uniquement, de 8h30 à 16h. Fermé entre 12h00 et 12h30.

Rappels

Le Bureau Municipal sera fermé pour l'action de grâces le lundi 9 octobre 2023.

La date limite pour recevoir des articles et des publicités dans l'édition de novembre du bulletin est le mercredi 22 octobre.

Si vous souhaitez une copie papier du bulletin d'information, vous pouvez visiter ce qui suit:

- La bibliothèque publique de Warren et de Markstay
- Rustic Café
- Bertrand's Confectionary
- Hagar General Store
- Kukagami General Store
- Warren Univi Health Unit
- St-Charles' Food Market
- Senior's Golden Age Club

Saviez-vous?

La bibliothèque va célébrer le Centenaire des bibliothèques publiques à partir du 16 octobre! Venez célébrer avec





MUNICIPALITY OF | MUNICIPALITÉ DE

MARKSTAY
WARREN

markstay-warren.ca